

市制60周年式典を開催

平成26年10月26日(日)、江別市民会館・江別市役所前で江別市制60周年式典が開催されました。合唱団えぼあが江別百年を記念した曲「風はみどり」を合唱し、次世代を担う市内の中高校生がそれぞれ平和都市宣言と「これからの江別について」のメッセージを披露。市政功労者・市政功績者表彰、茂呂剛伸(もろごうしん)さんの縄文太鼓演奏のあと、市役所前庭で「平和の碑」の除幕式を行い、厳かに式典は執り行われました。



「風はみどり」を歌う合唱団えぼあ



市制60周年式典で式辞を述べる三好昇市長



平和都市宣言文が刻まれた「平和の碑」除幕式



縄文太鼓を演奏する茂呂剛伸さん



中央中学校生徒による、江別市平和都市宣言



立命館慶祥高等学校弁論研究部、藤田沙織さん

市への功績をたたえて

平成26年度江別市政功労者・功績者、貢献賞受賞者およびボランティア活動取組者

市では、永年にわたって市勢の振興と発展に尽力された方や経済、社会、文化などの興隆に寄与された方の努力と功績をたたえ、毎年表彰を行っています。今年は市政功労者に4名、市政功績者に1名、貢献賞に5名と2団体、ボランティア活動取組者に9名の方が決まり、表彰式を行いました。

[\[詳細\]](#) 総務部総務課 ☎ 381-1005

市政功労者



はっとり みのる
服部 實さん (78歳)

平成13年6月から平成26年3月まで約13年にわたり江別市立中学校学校評議員、健康づくり推進協議会委員、社会福祉審議会委員、民生委員児童委員連絡協議会会長、体育指導委員協議会会長などを歴任し、現在も自治連絡協議会理事、中央町西自治会会長、体育協会顧問として活躍。



やじま たけのぶ
八島 壯之さん (74歳)

昭和62年12月から平成12年10月まで江別市選挙管理委員会委員として、またこの間平成3年12月から選挙管理委員会委員長を務め、健康づくり推進協議会委員、介護認定審査会合議体の長、江別市商店街振興組合連合会理事等の要職を歴任し、現在も環境審議会委員、江別商工会議所常議員として活躍。



いがらし ただお
五十嵐 忠男さん (70歳)

昭和50年5月江別市議会議員に初当選、以来、平成23年4月に勇

退するまで通算9期36年にわたり江別市議会議員を務め、江別市議会議長、副議長を歴任し、江別市農業委員会委員、監査委員、各種審議会委員などで活躍。



やまだ たかお
山田 孝男さん (70歳)

昭和59年4月から平成17年3月まで20年にわたり江別市固定資産評価審査委員会委員、平成10年から3年にわたり、固定資産評価審査委員会委員長を務め、都市計画審議会委員、江別市商店街振興組合連合会理事・監事等の要職を歴任し、現在も民生・児童委員として活躍。

市政功績者



たけだ まさよし
武田 正義さん (73歳)

昭和62年5月から1年間、また平成13年5月から現在までの13年にわたり江別市自治会連絡協議会会長、副会長などを務め、また廃棄物減量等推進審議会副会長、江別地区自治会連絡協議会会長、社会福祉協議会理事などの要職を歴任し、現在もあけぼのみどり自治会会長、江別防犯協会会長、江別地区保護司会理事などとして活躍。

市への功績
をたたえて

社会貢献賞

鹿島直枝さん（83歳）

平成13年6月から平成26年3月までの約13年にわたり、江別市立学校評議員を務め、また自治連絡協議会理事、江別地区自治会連絡協議会理事、上江別中原自治会会長・副会長などの要職を歴任し、自治会活動の推進や地域コミュニティの発展に貢献。

青木敏秋さん（77歳）

平成5年12月から平成25年11月までの20年にわたり、保護司として公正かつ豊富な識見をもって更生保護にあたり、社会復帰と自立を促す援護活動や犯罪予防活動に尽力され、江別地区保護司会分区分長（大麻）・事業部長、民生・児童委員を歴任され、社会福祉の向上に貢献。

堀田佐智子さん（76歳）

平成9年11月から平成20年5月までの約11年にわたり、江別市社会福祉審議会委員として、社会福祉の向上に貢献し、緑化推進審議会委員、男女共同参画推進連絡協議会監査、江別市社会福祉協議会理事、江別市赤十字奉仕団委員長などの要職を歴任され、市政の発展に尽力。

産業貢献賞

福屋恵一さん（77歳）

平成12年6月、江別市農業委員会委員に選任されて以来、公正で豊富な識見をもってその任にあたり、平成26年7月までの14年にわたり、市の農業振興に貢献し、石狩北地区乳牛検定組合長、石狩地区農業共済組合長、江別市農業共済組合理事等の要職を歴任し、農

畜産業の分野で地域の発展に尽力。

木下三雄さん（72歳）

平成7年7月から平成17年6月までの10年にわたり、江別市経済審議会委員を務め、豊かな経験と卓抜なる識見で、市の経済振興や経済基盤の安定化に尽力し、江別工業団地協同組合副理事長、江別商工会議所議員などの要職を歴任し、市内商工業の発展と活性化に貢献。

特別ほう賞

江別観光ボランティアガイド

平成8年に、民間人によるホスピタリティの醸成を目的に設立。市内の旧跡・名所や自然景観などを散策する観光者に同行し、歴史解説のほか、自治会・学校が行う地元学習での出前型案内などを通して、江別の魅力を伝え、地域社会の発展に貢献。

江別市立病院
ボランティアコスモス

平成10年に、地域に根ざした、いたわりのある優しい病院づくりを目指して設立。病院施設案内、車椅子の介助、ロビーコンサートなどの企画などさまざまな活動を通して、患者やその家族のために快適な医療環境を提供し、地域福祉の推進に貢献。

ボランティア活動取組者

地域の清掃、交通安全、健康増進指導などで貢献した方を表彰しました。
木村光吉さん、伏見誠さん、庄崎保廣さん、関秀志さん、佐藤セツさん、小野昭二さん、荒谷恵夫さん、道川晃さん、佐谷裕子さん。

年末年始の市の業務

30日(火)は8時45分から17時15分
に一部窓口を臨時開庁します

12月27日(土)から平成27年1月4日(水)まで、市役所の業務はお休みします。期間中に行う市役所の業務などをお知らせします。年末年始の当番医についてはP30をご確認ください。

施設・業務	12月						1月				
	26 (金)	27 (土)	28 (日)	29 (月)	30 (火)	31 (水)	1 (木)	2 (金)	3 (土)	4 (日)	5 (月)
本庁舎	開庁	閉	閉	閉	一部臨時開庁※1	閉	閉	閉	閉	閉	開庁
水道庁舎	開庁	閉	閉	閉	一部臨時開庁※2	閉	閉	閉	閉	閉	開庁
教育庁舎 市役所大麻出張所 豊幌鉄南地区証明交付窓口 豊幌地区センター証明交付窓口	開庁 開館	閉	閉	閉	閉	閉	閉	閉	閉	閉	開庁 開館
市民会館・各公民館 コミュニティセンター えぼあホール 郷土資料館 セラミックアートセンター	開館	開館	開館	開館	閉	閉	閉	閉	閉	開館	閉館
情報図書館	閉館	開館	閉	閉	閉	閉	閉	閉	閉	開館	閉館
市立病院	開院	外来休診	外来休診	外来休診	休日当番医（内科／小児科） 外科系救急病院当番日	外来休診	外来休診	閉	閉	閉	開院
夜間急病センター	平常通り（診察時間：19:00～7:00 内科／小児科のみ・受付時間：18:30～6:30）										
市民体育館	閉	閉	閉	閉	閉	閉	閉	閉	閉	閉	開館
大麻体育館・青年センター・ 東野幌体育館	開	開	開	開	閉	閉	閉	閉	閉	閉	開館
ごみ燃やせるごみ 燃やせないごみ	平常通り	休業	平常通り	平常通り	平常通り	平常通り	休業	休業	休業	休業	平常通り
資源物 危険ごみ	平常通り	休業	休業	休業	休業	休業	休業	休業	休業	休業	平常通り
葬斎場	開	開	開	開	閉	閉	閉	閉	閉	閉	開

【取り扱い業務】

※1：▶住民異動の届出・印鑑登録・証明書の交付（広域交付住民票を除く） ①②③番窓口（市民課）、▶国民年金 ④番窓口（国保年金課）、▶児童手当 ④番窓口（子ども家庭課）、▶臨時福祉給付金および子育て世帯臨時特例給付金の申請相談臨時窓口 ⑩⑪番窓口（臨時福祉給付金等事務室）、▶国民健康保険 ⑤⑥番窓口（国保年金課）、▶後期高齢者・乳幼児医療・介護保険 ⑦番窓口（医療助成課）、▶税証明の交付 ⑩⑪番窓口（市民税課）、▶市税・国民健康保険税の納付 ⑫番窓口（納税課）

※2：▶水道料金の納付 水道庁舎1F（営業センター） 水道庁舎での証明交付窓口業務は行っておりません。

災害に強い 病院が誕生

日頃から市民の命を守る病院は、水や電力など非常時のライフラインの確保体制も整えています。その中で11月、最新鋭の設備で災害に備えた病院が市内にオープンしましたので、その災害対応を取材しました。

災害に強い病院

11月、市内幸町に医療法人社団藤花会江別谷藤病院がリニューアルオープンしました。災害時にも医療活動の体制を維持するため、災害に強い最新鋭の設備が備わっています。

電気・水の確保

近年では、大型医療機器以外



自家発電機は屋上に2台設置されている

にも電子カルテなど関連機器も電子化し、自家発電は、医療を継続するためにも重要です。

同病院は重油を燃料とした自家発電機を2台備えるほか、ガスを燃料として電力と熱を生み出す、コージェネレーションシステムを導入。電気の供給がなくても、1週間は医療体制を維持できる見込みです。また、いずれも病院敷地内に独立した燃料のタンクを備えており、災害による地下配管の故障などの影響を受けにくく



地下水の最新の浄水施設

く、輸送経路さえあれば車で随時燃料を補給できます。

また、院内の水は最新鋭のろ過技術を用い、地下水を使用しています。そのため水を断たれる心配が低く、災害時の医療継続が可能です。病院では、水を大量に使う人工透析もあり、清潔な水の確保が重要です。

他にも、全病室で人口呼吸器を使用できるように、酸素パイピングを整備、災害時に使える非常用コンセントもロビーなどに設置しています。

近隣住民への配慮

災害時の医療を継続するための設備のほか、近隣住民に

災害に耐えられる病院づくり

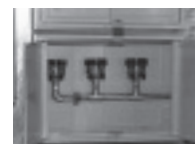
東日本大震災があったとき、被災地の医療現場を見て、医療関係者が応援に行くだけではなく、傷病者や医療活動の応援を受け入れられる体制や機能が必要だと感じました。そのためには、災害に耐えられる十分な設備が必要です。特に、当病院は一度雷が直撃したことがあり、停電で医療が継続できない経験がありました。医療ができないストレスを二度と経験をしないためにも、万全な設備を整えたかったのです。



谷藤 方俊 理事長

地域医療を支えるには、各病院の力だけではなく、より広域的な連携が必要です。行政と各医療機関とが、緊急時の情報共有のための連絡体制を今後強化していく必要があると感じています。

■ 医療法人社団 藤花会 江別谷藤病院
住所 / 幸町 22 ☎ 382-5111



駐車場わきの
炊き出し用のガス栓

も配慮されています。駐車場は半地下でロードヒーティングになっているため、緊急避難場所としても活用できるほか、炊き出し用のガス栓を10口設置しており、災害時の活用が見込まれます。

こうした道内屈指の「災害に強い病院」に生まれ変わった背景には、東日本大震災による影響と、同病院が経験した落雷による教訓があったといえます。

断水対応協力を受け 陸上自衛隊と 災害協定を締結



陸上自衛隊（第11旅団第11高射特科中隊）と江別市は11月17日（月）に市役所で「大規模災害時等の連携に関する協定」を結びました。

9月の断水では、災害派遣部隊として2日間で給水車6台、延べ67人の体制で給水支援をしていただきました。

【主な協定内容】

- 1 連絡体制整備
- 2 情報共有の充実
- 3 訓練・防災会議などの相互支援
- 4 初動対応
- 5 災害応急対策活動
- 6 経費に関する取り決めなど

【詳細】総務課危機対策・防災担当 ☎ 381-1407

野幌駅北口前の整備すすむ

北口広場を緑で美しく
市民参加の緑化を実施

10月25日、野幌駅北口広場の整備の一環として、市民の皆さんと広場中央の緑地帯に地被植物の植え込み作業を行いました。市長、JR野幌駅駅長、野幌地区自治会連絡協議会会長



によるシンボルツリーへの土の埋め戻しの後、約70名で、およそ



北口広場に登り窯のシンボルが完成

1340ポットの苗（コゲマザサやヤブラン、シマカンサゲ、ツルマサキ）を植えました。北口広場を東西南北に延びるグリーンモールの「緑の交差点」と位置付けており、緑豊かな江別の顔として多くの人々に親しまれる場となるよう整備を進めます。

お知らせ

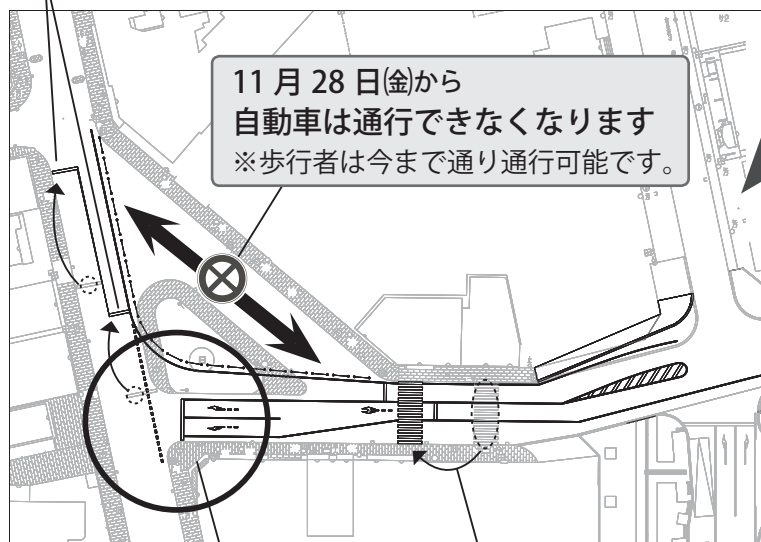
通行の安全性を向上

鉄西線の交差形状を変更

現在、鉄西線と8丁目通の交差点を工事中です。この工事で複雑な交差点をT字交差点とし、自動車・歩行者の安全性を向上させます。この交差点の改良に伴い、11月28日（金）から斜めの道路は自動車の通行ができなくなります（下図）。

【詳細】都心整備課 ☎ 381-1082

停止線の位置の変更



11月28日（金）から
自動車は通行できなくなります
※歩行者は今まで通り通行可能です。

交差点のT字化

横断歩道の移設



断水に関する市民アンケート ご協力ありがとうございました

9月11日に発生した断水災害の経験を今後の災害対応に活かすため、市民の皆さんに断水に関するアンケートのご協力をお願いしました。

10月1日～20日にかけては市ホームページ、10月16日～31日にかけては市広聴箱（本庁舎、市役所大森出張所、各公民館）でご意見をいただきました。

内容は断水を知った方法や給水を受けた場所、断水で困ったこと、改善点などです。集まったアンケートの総数は298件で、寄せられた意見の中では、困ったこととしてトイレなどの生活用水、改善すべき点として迅速な広報周知などが多く寄せられました。

市民の皆さんからいただいたご意見は、今後の災害対策に生かしてまいります。ご協力ありがとうございました。【詳細】広報広聴課 ☎ 381-1009

記事の訂正について

広報えべつ11月号6ページに掲載しました「野幌駅北口でバスの利用が便利に」の配置図に誤りがありましたので、お詫び申し上げますとともに、次のとおり訂正します。

- 【誤】（3）北海道中央バス 大森駅・大森西町方面行
- 【正】（3）北海道中央バス 江別駅・あけぼの方面行
- 【誤】（4）北海道中央バス 江別駅・あけぼの方面行
- 【正】（4）北海道中央バス 大森駅・大森西町方面行